

Téged is vár a

November közepén indultunk el ismét, a számomra csak „Winter Wonderland-nek” emlegetett, mesés Hochschober birodalomba. Mivel itthon hónapok óta nyoma sem volt, ezért nem számítottam ott sem hófehér takaróra. Bár bevaló, titkon reménykedtem, hogy legalább pár centit esni fog, hiszen 1700 méteren már valahogy hozzátartozik a hely hangulatához. Úgy tűnik kérésünk meghallgatott, mert ahogy közeledtünk a csúcs-hoz, egyszer csak a hatalmas köd eltűnt és elkezdett esni a várva várt hó. Először csak szemerkélt, majd sűrű pelyhekben hullott. (Később kiderült, hogy ott fent, egész nap esett, aminek köszönhetően, az elkövetkező négy napban nem volt hiány hóban)

Kint a természetben és bent a szállodában egyaránt gazdag és sokféle kínálat fogadott bennünket.

A Hochschober egyike az első osztályú Wellness szállodáknak, noha a „Wellness” a szálloda teljes kínálatának csak egy részét alkotja. A hotel ugyanis számos különleges és nem mindennapos kínálatot vár.

A szálloda különlegessége: a kellemes közérzetet szolgáló négy kultúrkör találkozási pontja. A szállodában a víz, a meleg és a jó közérzet élvezetének egyedülálló világa vár, mely négy különböző kultúrkörből származó különleges szolgáltatások harmonikus egymásba illeszkedése. Az északi, a mediterrán, a keleti és a távol-keleti élményvilág közül választhatunk. A víz, legyen meleg

vagy akár hideg, mindig „főszereplő”. Ez a feledhetetlen négycsillagos wellness hotel exkluzivitását három igazi különlegességgel érdemelte ki: a világon egyedülálló tófürdőjével (SEEBAD), ahol a leghidegebb időben is úszkálhatunk a 28-30°C – ra melegített vízben. A CHINATURM – autentikus kínai pagodával illetve a HAMAM – autentikus török fürdővel, ami egyedülálló az Alpokban!

A Hochschober mottó:
„Mindent megtehetsz, de semmi sem kötelező!”

MEDITERRÁN ÉLMÉNYVILÁG:
Egész évben látogatható „Tófürdő”

A Hochschober szálloda különleges kínálatának koronája a „Tó-fürdő”, amely a turrachi tóban egész évben üzemel. Kizárólag a Hochschober szállodában tapasztalható meg ez a világszerte egyedülálló élmény. Sehol máshol nem adatik meg a lehetőség egy jéghideg hegyi tóban kellemes 28-30°C hőmérsékletű vízben való úszásra, miközben a tó körül sielők, sífutók és korcsolyázók élvezik a sport örömeit. A 25 x 10 méter vízfelülettel rendelkező „Tó-fürdőben” nyáron melegvíz-szivattyú ill. télen távfűtő berendezés segítségével temperálják a vízhőmérsékletet. Úgyiszerint egész évben üzemel a három szabadtéri Jet-masszázs-medence, amelyek az Alpok legmagasabban fekvő 36 és 38 °C vízhőmérséklettel rendelkező kültéri medencéi. „Fantasztikus élményt nyújt, ahogy a 38 fokos vízben kint úcsörögsz és nézed a havas hegycsúcsokat, miközben mindössze mínusz 3-4 fok van.”

A mediterrán kultúrkörhöz tartozik a „Zöld szalon” elnevezésű fedett uszoda-részleg a sómedencével, külön gyermekmedence, különleges tusolók és a nagyvonalúan tervezett

„Tavi hálózsák” nevű pihenő rész.

KELETI ÉLMÉNYVILÁG:
Ismerd meg az 1001 éjszaka világát!

A hamam a Hochschober szállodában a víz és a meleg élményének új dimenzióját jelenti, a pihenés helyszínét, ahol a vendég az „idő végtelenségében” töltheti idejét. Az 1001 éjszaka mesés varázsában érezheti és élvezheti a Kelet fürdőkulturáját, az Alpok egyetlen keleti fürdőházában – ahol az eredeti hű másolata és a legújabb nyugati technika ötvöződik egymással. A szálloda 1998-ban keleti szakértőkkel szorosan együttműködve létesítette a Hochschober-keleti élményvilág szívét. A nagy központi terem a meleg haskóval, a kisebb melegebb kamrák, a „Szultánbirodalom” elnevezésű pihenő helyiség és természetesen a jellegzetes hamam-mosdatások mind-mind az 1001 éjszaka világába merítik a vendégeket. A hamamba vezető úton a szállodavendég az idő végtelenségének hangulatába merül, ugyanis hamam kendőt, ún. pestemalt valamilyen jellegzetes fapapucsot viselve érkezik az 1001 éjszaka világába, ahol sohasem mutatkozik meztelenül. Az igazi szappanház élményt nyújtó hamam-mosdatás – amelyet képzett hamam-mesterek (telak) végeznek – több, mint tisztálkodás. A lágy testradírozás és a mosdatás kombinációja szimbolikus karakterrel bír, a mentális megtisztulást segíti elő.

TÁVOLKELETI ÉLMÉNYVILÁG:
Kína varázsa

A négyemeletes Hochschober Kínatorony, a Chinaturm, egy darabka Kínát tár elénk, amely az Alpokban egyedülálló. Az autentikus kínai építmény közvetlenül a turrachi tó mellett szállodaterületen található,

téli csodavilág!



*Kint a természetben és bent
a szállodában egyaránt
gazdag és sokféle kínálat
fogadott bennünket.*

amely a szállodatulajdonosok és neves kínai szakember és több éves tervezést követően 14 hónap alatt épült fel, majd 2005-ben a nyári szezon kezdetére a szállodatraktusból induló földalatti bejáratral együtt került átadásra.

Az emeletek jelöléséhez a kínai számelmélet számjegyeit választották, amelyeknek pozitív erejük van és a különleges szerencsét jelképezik (a négy emelet jelölései: 9, 8, 6, 1, melyből 9. emelet valójában a 4. emeletet jelenti). Ezen a szinten található egyébként a teaszoba, klasszikus Kínai hangulatban és gyönyörű kilátással a turrachi tóra és a Nockberge hegységre. Itt megismerkedhetünk a teakultúrával,

részt vehetünk teaceremóniákon vagy csak elfogyaszthatunk egy finom zöldteát... A másik három emeleten egy jellegzetes távol-keleti meditációs terem található.

A tea filozófia, életbeállítottság, szellemi tartás, a pihenés és a kikapcsolódás kulcsa.

ÉSZAKI ÉLMÉNYVILÁG

A hideg és meleg váltakozásának játékában rejlik az északi Hochschobervilág különleges vonzalma. Szaunák, a turrachi tó melletti cirbolyafenyő-szauna faház, gőzfürdő és a „Kelta kályha” elnevezésű tepidárium áll a rendelkezésünkre, hogy testünket is

pihentessük.

A kezelések sokfélesége: haki stretch & relax a megterhelt agy számára A Hochschober szálloda munkatársa, Harald Kitz, három éves fejlesztési munkája során tökéletesítette saját kezelési koncepcióját. Ez a „haki stretch & relax” masszázsa kifejezetten a váll, a tarkó és a fej területére koncentrált. Érdekessége, hogy a vendég a kezelés teljes időtartama alatt kényelmesen, hátán fekvéssel élvezheti a jótékony hatást. A vendégek jó közérzetéről kiváló szakemberséget gondoskodik. A kezeléseket tartalmazó kínálat széleskörű: különféle masszázsok, különleges távol-keleti kezelések, kozmetikai testkezelések, testtekercselés, vízágyak.



Minden este, más és más desszertkülönlegességekkel lepnek meg.



A forró kő az egész testedre jótékony hatással van!



A teaceremónián megismerheted a legkülönfélébb teákat.



A wellnessrészleg különlegességeit érdemes kipróbálnod!



Hogy igazán jól induljon a nap, minden reggel saját magunk készítettük el a frissen facsart gyümölcsleveket.



EGY IGAZI SÍPARADICSOM

„Mindenkit elvarázsol a változatos-ságban bővelkedő alpesi természet” Síelés, kirándulás, nordic walking A Hochschober szállodában az időjárásától független sokszínű kínálat teszi izgalmassá, de ugyanakkor pihentetővé az üdülés napjait. Télen a turrachi csúcs kitűnő, hóbiztos síközpont. 38 km sípálya és 14 felvonó és sílift gondoskodik a síelők kényelméről. Ezenkívül kipróbálhatjuk a téli gyalogtúrát, a hótápas gyalagtúrát, a korcsolyázást és a sifutást is

NOCKY FLITZER RÓDLIPÁLYA

Éles kanyarok a cirbolyafenyő erdőben, körívek, hullámpályák és ugratók – az összesen 1,6 km hosszú Nocky Flitzer pálya egyedülálló, látványos és télen is üzemel! A panorámasíut hegyi megállójától (2.000 m) lehet haladni részben kilátással a Turrachra, részben déli irányú panoráma kilátással egészen a Karawankokig. A Nocky Flitzer bármely időjárás mellett működő ródli pályája, ahol akár esőben és hóesésben is lehet

ródlizni. Ugyanakkor természetesen megfelel a legmagasabb biztonsági követelményeknek: a ródlizők biztonsági övet viselnek, minden egyes ródli stabilan kapcsolódik a sínhez és tökéletes fékrendszerrel rendelkezik. Érdemes mindenkinek kipróbálnia, hiszen fantasztikus élményben lesz része!

Útvonalhossz: 1.600 m

A hegymegálló magassága: 1.978 m

Max. sebesség: 40 km/h sebességig

A „lustálkodás élvezete” a Hochschober-üdülés filozófiájának egyik alapja, melyet „HochschoberN”, azaz „hochschoberolásnak” neveznek. A hochschoberolás pihentető élvezet a rendelkezésre álló lehetőségek kihasználásának kényszere nélkül. Az élvezet az elsőbbség!

Tél: sítérület 14 sílípével és 38 kilométer hóbiztos sípályával, síiskola & snowboardiskola, sí-menedékházak, 25 kilométer sifutópálya, 15 kilométer téli- gyalogtúra út, korcsolyázás a turrachi tavon, éjszakai szánkózás és jégbot-csúsztatás.

Kapcsolat:

Hotel Hochschober

Familie Leeb und Klein

A-9565 Turracher Höhe 5

Kärnten

Tel.: +43/4275/82 13

Fax: +43/4275/83 68

E-mail: holiday@hochschober.at

Internet: www.hochschober.at



Fantasztikus érzés, ahogy a esik a hó, és te a 36 fokos vízben relaxálsz.



Kint esik a hó, reggel viszont friss, meleg croissant, édes eper és eper-banánlekvár várt minket. (természetesen a lekvárok házi készítésűek)



A mesebeli kis kunyhó, valójában egy cirbolyaszauna.

Kalandok minden időben

Akár lehetne ez is a mottója a Hochschober szállodának, mely a Turrachi csúcson található. Minden évszakban ideális helyszínt nyújt egy jó kirándulásra és kikapcsolódásra. Néhány ok, hogy miért töltsünk pár hetet a hegyek közt.



Természeti idill

A 2400 m tengerszint feletti magasságban lévő Nockberge hegycsúcsai izgalmas tájképet kölcsönöznek a környéknek. A Turrachi csúcs, mely a Nockberge hegységen elterülő fennsík, a Turrachi tó központja. A síelők, a carving és a snowboard hívei a tavat körülölelő sípályákon a felvonók és a síliftek segítségével síelhetik körbe az idillikus hegyi tavat. 14 felvonó és sílift valamint 38 km sípálya kínál kellemes és sportos kikapcsolódást úgy a sport szerelmeseinek, mint a kényelmes síelést kedvelők számára. A kiváló síterületen kívül a sífutás paradicsomaként, téli

gyalogtúra- és hótalpas gyalogtúra központként korcsolyapályával, éjszakai szánkózással valamint sítúrákkal teszi élménytelivé a vendégek számára az itt tartózkodást. A befagyott Turrachi tó télen sok lehetőséget kínál: a jég felülete összeköttetésként szolgál a síterület két része között, továbbá a tó jégpálya és sífutó pálya is egyben.

A természet a legszebb történetek mesekönyve, csak időt kell szakítani arra, hogy az ember átélje és megtapasztalja azokat a maga valóságában. A Hochschober szálloda ötletek sokaságával invitálja vendégeit ebbe a csodálatos természetbe.





Sport igény szerint

A turrachi hegyvilág a három hegyi tóval és a cirbolyafenyő erdőkkel együtt ideális környezetet biztosít a természetben végezhető bármilyen sport számára. Választhat 15 perces sétától akár nagyobb fizikai állóképességet igénylő, 5 – 9,5 órás hegyi túráig, többek között a 2441 m magas Eisenhutra, a Nockberge legmagasabb hegyére. A csúcsra jutást két sílift – a Kornockvasút és a Panorámavasút segíti. A megfáradt túrázókat pedig a szállodához tartozó két alpesi ház – a Grünsee tó melletti Karlhütte és a Sam fennsíkon lévő Vastlhütte várja.

A Turrachi csúcs ideális terepet nyújt a Nordic Walking- és a magaslati futás kedvelőinek. A magaslati tréning javítja a szervezet oxigén- és vérrellátását, továbbá optimalizálja a zsír- és szénhidrátégetést.

A lankás Nockberge szelíd hegyvonulatai, és az ideális mountainbike útvonalak a kerékpározók paradicsoma. A Nockberge hegységben összesen 1000 km különböző nehézségi fokozatú kerékpár- és mountainbike út várja a sport szerelmeseit.





Tó-fürdő és alpesi tópart

A világon egyedülálló, a Turrachi tóból leválasztott, 25 x 10 m nagyságú melegített vizű Tó-fürdő a Hochschober szálloda Noky Mountains tóparti élményeinek tetőfoka. A napsütés élvezete közben a 28-30°C hőmérsékletű Tó-fürdőben való megmártózás a felfrissülés élményével hat. A bátor úszók pedig a Turrachi tó természetes hideg vizében találnak lehűlési lehetőséget. A Tó-fürdő meleg vizét télen is élvezhetik, ami talán még élménytelibb kaland, mint a nyári pancsolás.

Az alpesi tópart további lehetőségei: a vendégek vízbiciklivel vagy evezős csónakkal szelhetik a turrachi tó vizét, vagy akár kipróbálhatják a remek vízi élményt nyújtó három külső medencét és az ún. „Killer” medencét is.



A négy kultúrkör találkozása

A Hochschober szállodában a víz, a meleg és a jó közérzet élvezetének elve harmonikusan illeszkedik a négy, különböző kultúrkörből származó kínálatok együtteséhez. Ugyanis a vendégek az északi, a mediterrán, a keleti és a távol-keleti élményvilág különleges kínálataiból választhatnak.

A távol-keleti Hochschober élményvilágnak a hangulatában is autentikus kínai építészeti remekmű, az egyedülálló Kína torony ad otthont. A Turrachi tó partján álló, gyönyörű kilátást nyújtó Kína torony négy emeletén „A szép teaház a hegyen” elnevezésű kínai teaház, egy meditációs terem, egy, a tradicionális kínai orvoslásban (TCM) végzett kezelések számára fenntartott kezelőhelyiség, ill. egy további, multifunkcionálisan hasznosított szint várja a vendégeket.

A mediterrán hangulat jegyében egész évben üzemel a szálloda három kellemesen meleg (36-38 °C) szabadtéri medencéje, amelyek az Alpok legmagasabban fekvő kültéri medencéi, a Tó-fürdő, továbbá

az ún. „Grüner-Salon”, a szálloda belső uszoda részlege a sómedencével, a gyermekmedence és a „Tavi hálósák” nevű pihenő rész.

Az északi élmény jegyében több szauna, a turrachi tó melletti cirbolyafenyő-szauna faház, gőzfürdő és a „Kelta kályha” elnevezésű tepidárium áll a szaunázás élvezetének hódoló vendégek rendelkezésére

Az Alpok egyetlen keleti fürdőházában, az 1001 északa mesés varázsában élvezheti a Kelet fürdőkultúráját. A Hochschober – Hamam a pihenés és elmélyülés színhelye.

A legtökéletesebb hely a síelésre

A Turrachi csúcson a síelés élvezete nem ér véget a sípályákon és a sílifteknél. Igzi különlegesség a turrachi sípálya-komornyik, aki Mercedes külsejű ski-doo-val közlekedik a sítérületen és gondoskodik a vendégekről. Az ingyenesen igénybe vehető nyugágyak a sítérület legszebb részein, az ún. „nappali szobában” találhatók, ahol a Kornockvasút völgymegállójában kényelmes tartózkodási helyként szolgálnak. Ezen kívül folyamatosan újabbnál újabb szolgáltatás teszi különlegessé a Turrachi csúcsot.

A Turrachi csúcs átláthatósága ideális a családok számára. Ezen kívül családi kedvezmény vehető igénybe az egynapos sítérletnél, a családok kényelméről pedig speciális gyermek-sítanfolyamok és a gyermekek igényeire szabott kínálattal rendelkező szállodák gondoskodnak.

Turrachi Nocky Flitzer

Különlegesség, az egész évben és bármely időjárás mellett üzemelő ródlipálya

Éles kanyarok a cirbolyafenyő erdőben, körívek, hullámpályák és ugratók – az összesen 1,6 km hosszú Nocky Flitzer pálya egyedülálló, látványos



és egész évben üzemel! A panorámasvasút hegyi megállójától (2.000 m) lehet haladni részben kilátással a Turrachra, részben déli irányú panoráma kilátással egészen a Karawankokig, egészen a turrachi csúcsra (1.763 m). A legmodernebb technikával működő ródlipálya természetesen megfelel a legmagasabb biztonsági követelményeknek.

A figyelmesség *szállodája*



Hotel Hochschober, Turracher Höhe, Ausztria

Túl a hatodik autópálya-alagúton az ausztriai Hotel Hochschober felé, azon gondolkodunk, mi vár ránk Budapesttől több mint ötszáz kilométerre a hegyekben, amit ne találnánk meg ennél jóval közelebb is. Ráadásul november van, csúnyán esik az eső, minden szürke és sáros.

Aztán a sok századik kilométer után, úti célunktól negyedóránnyira megtörténik a varázslat: az eső sűrű havazásra vált, minden gyönyörű hófehér, puha és hívogató. Mikor megérkezünk az 1763 méter magasan fekvő Turrachi-csúcsra, már tudjuk, miért autóztunk ideig.

és ez jelzi, amit később pontosan megtudunk: a néhány hét tavaszi szünetből eltekintve egész évben nyitva tartó négycsillagos Hotel Hochschober Ausztria egyik legjobb kihasználtsággal működő szállodája. Az átlagos foglaltság kilencven százalék fölötti. A vendégek hatvanöt százaléka osztrák, harminc százaléka német, öt százalékuk pedig

Az üdülőfalu neve, Turracher Höhe tulajdonképpen egy fennsíkot is jelöl a Karintia és Stájerország határán fekvő Nockberge-hegységben. Az üdülőházak és szállodák többsége itt a hegyektől övezett tengerszem, a Turrachi-tó partján épült. A hotelt (akkoriban még fogadót) 1929-ben nyitotta meg Hilde és Hans Leeb, és a ház azóta is a család tulajdonában van. Ma a harmadik generáció, Karin Leeb és férje, Martin Klein vezetik az azóta százszobásra bővült szállodát. Az évtizedeken át tartó építkezésnek, bővülésnek köszönhetően a szobák formájakat, méretüket és kialakításukat tekintve igen különbözőek (persze egységesen magas színvonalon), a kétágyas, húszegynéhány négyzetméteres szobától a hetven négyzetméteres hegyikristály családi apartmanig.

Az épület körüli parkolók majdnem teljesen teli vannak,

Ismerkedés a házzal

más nyelvterületről érkezik. Üdülőhoteltől lévén szó, itt legkevesebb három éjszakát illik eltölteni, de a vendégek átlagos itt-tartózkodása öt nap, télen egy hét. A zsúfolt parkoló annál is inkább kellemes meglepetés, mert a környéken még egyetlen szálloda sincs nyitva.

A hallba lépve rögtön a kandallóhoz lépünk egy kicsit melegedni. A tűz a szokottnál is illatosabb, hogy miért, arról majd kicsit később. Kellemes, családias nyüzsgés fogad, s néha feltűnik egy-egy vendég fürdőköpenyben, már tudjuk, nappal így is meg lehet jelenni a szálloda különböző helyiségeiben és az éttermi büfébédén. Tréfásan figyelmeztetnek, hogy a mobilunkat csak a szobában, illetve két arra kijelölt helyen használhatjuk a szállodán belül, különben a telefont a tóba dobják, amit a hallban itt-ott elhelyezett mobilos akváriumok is jeleznek.

A szobánk minden igényt kielégít: külön gardrób-szobánk van, a méretes fürdőszobában pedig masszázs sarokkád és zuhanyfülke. A tágas, teraszos szoba nappali, pici étkezősarok, dolgozósarok és háló is egyben. És a figyelmesség további két apró jele: a polcon a könyvek mellett ott



van két csatos üveg, hogy bármikor hozzassunk magunknak forrásvizet, és egy termoszt, hogy hidegben forró teával indulhassunk kirándulni.

Úgy döntünk, a vacsoráig hátralévő néhány órában megnézzük, mit kínál a Hochschober fürdőreszlege. A fürdőszobában találunk fürdőköpenyt, kosarat és a wellnesshez szolgáló törülközőket. Már besötétedett, mi pedig a tóban szeretnénk úszni egyet, úgy gondoljuk, ez a hóesésben igazán romantikus. Mielőtt azt gondolná az olvasó, hogy Schirilla György követői vagyunk, gyorsan leszögezem, a tóban fürdőzés télvíz idején itt a Hotel Hochschoberben nem kíván különösebb kondíciót. A szálloda ugyanis – az Alpokban egyedülálló módon – egy 25x10 méteres tófürdőt alakított ki, vagyis télen-nyáron 28-30°C-ra melegítik a Turrachi-tóból leválasztott vízfelületet. Mondhatom, páratlan élmény.

Amikor kiúszkáltuk magunkat, átmegyünk a szintén egész évben üzemelő három szabadtéri Jet-masszázsmedence egyikébe. Ezek az Alpok legmagasabban fekvő 36-38°C-os kültéri medencéi. A fürdőzés fáradalmait a tóra néző, pihenőágyakkal teli, aromaolajoktól diszkréten illatozó „Tavi hálósák” nevű pihenőreszben heverjük ki. A szobánkba menet még megállunk a fürdőreszleg központjában, ahol egy kútból örökké folyik a forrásvíz. A körben elhelyezett virág- és gyümölcsszirupokból bárki bármikor keverhet magának üdítő szörpöt. Kicsit arrébb friss gyümölcsökből lehet választani, egy másik asztalkán pedig aszalt gyümölcsök vannak kirakva. Amíg isszuk a szörpöt, üdögélünk kicsit a melegített kerámiapadokon. Ez a forrásvíz egyébként a szálloda több pontján elérhető: a hallban, az étteremben, a fürdőben, sőt még egyes szobákban is.

Néhány órája vagyunk itt, de már érezzük, egy külön kis birodalomba csöppentünk, ahol az elkövetkező napokban még rengeteg felfedeznivaló vár ránk.

Négy kultúrkör

Ez a szálloda olyan, mint egy labirintus, mindig újabb és újabb helyszínekre jutunk, és mindenhol valami kellemes élmény fogad. Induljunk ki megint a fürdőből: bár a Hotel Hochschober nem kifejezetten wellness-szálloda, amit ezen a téren kínál, az kétségtelenül kiemelkedő. A már említett szabadtéri fürdőzési és pihenési lehetőségek mellett a „Zöld szalon” elnevezésű fedett uszodarész is a vendégek rendelkezésére áll a sómedencével, gyermekmedencével, aromakabinokkal, infrasaunával, különleges tusolókkal és vízágyakkal, s emellett különféle masszázsok és kozmetikai kezelések is igénybe vehetők. A szálloda vezetői mindezt a mediterrán élményvilág részeként kínálják.

Innen azonban csak néhány lépés a Közel-Kelet, tíz évvel ezelőtt ugyanis a hotelben épült meg az Alpok egyetlen autentikus törökfürdője. A hamam keleti szakértők bevonásával, eredeti anyagokból készült, s mindenben egy igazi törökfürdő hű másolata. Itt a vendég hamam-kendőt, úgynevezett „pestemal”-t és fapapucsot visel. A hamam centruma a meleg haskő a központi teremben, amit az illatos, fűszeres gőzkamrák vesznek körül. Egyes szobákban szappanhabos hamam-mosdatás zajlik képzett hamam-mesterek közreműködésével. A lágy testradírozás és mosdatás kombinációja szimbolikus jelentéssel is bír: elősegíti a lelki megtisztulást. Itt is van pihenőhelyiség, az illatos „Szultánbirodalom”, ahol saját készítésű török teát kortyolgatva,



aszalt gyümölcsöket eszegetve lazíthatunk. Mielőtt elhagyja a hamamot, a lelkiismeretes vendég (és mindenki az) maga mossa le és fertőtleníti fapapucsát, s úgy teszi vissza a polcra.

Ha tovább folytatjuk utunkat a szállodában, a Távol-Kelet következik, méghozzá egy eredeti Kína-torony formájában. Többéves kutató- és tervezőmunka előzte meg a tó partján felépült, építészetiileg is autentikus, négyemeletes torony megszületését, amelynek egyik szintje a tradicionális kínai orvoslásnak ad otthont, de van itt kínai teaház és meditációs helyszín is.

Egyébként az állandó bővítés, felújítás a szálloda jellemzője, az évi három-négyhétnyi leállás alatt szinte mindig születik valami újdonság. A legutóbbi fejlesztés a Gyermekház mászófallal, babasárokkal, barkácsoló résszel, gyermekkonyhával, külső játszótérrel; illetve a Fiatalok klubja, ahol nagyképernyős tévé, a legújabb Playstations és internet-csatlakozású számítógépek mellett lehet eltölteni az időt.

S végül a Hochschober által kínált negyedik kultúrkör az északi. Ehhez a környezet adott, amit a szálloda hozzászerez, az a tóparti cirbolyafenyő szauna, a gőzfürdő és a „Kelta kályha” elnevezésű tepidárium. De az északi élmények közé tartozik a sokféle kirándulási és sportolási lehetőség a környező hegyekben, igény szerint szakszerű vezetéssel. Télen a síelés (ez az egyik leghőbiztosabb terület Ausztriában), a korcsolyázás, a rődlipályák és még hosszan sorolhatnánk. Sőt, számunkra az is, hogy befekhetünk a szálloda teraszára kirakott, báránnyal bélelt ágyak egyikébe, s miközben jól betakarózva napozunk, a pincér teát és sört hoz, kinek-kinek kedve szerint. Háromkor azonban a hegy mögé bújjuk a nap, és azonnal lehűl a levegő. Bemenekülünk a hallba, ahol a kandalló melege fogad. S most már azt is tudjuk, miért olyan jó szagú a tűz: itt van ugyanis Ausztria legnagyobb összefüggő cirbolyafenyő erdeje, és a kandallóban ezzel az illatos fával tüzelnek.



Gasztronómiai kényeztetés

Hazai tapasztalatokból kiindulva az ember némi fenntartással gondol arra, hogy – ami az étkezéseket illeti – négy napig egy szállodába legyen „bezárva”. Hogy nincs hová elmenni vacsorázni vagy akár csak egy pohár bort meginni. A Hotel Hochschober ebből a szempontból is igazi felüdülést jelent.



A legbeszédesebb, ha leírom első vacsoránk menüsorát: Indulni a számtalan salátafélét felvonultató büfénél lehet, majd ugyanitt kapjuk meg az első fogást, a fehérboros rizottót édesköménnyel és tigrisrákkal. Nagyjából ekkortájt egy cédulán bejelöljük, hogy a három főétel közül melyiket kérjük: a borjút rozmaringszósszal, spenótlevelekkel és gnocchival, vagy

a grillezett branzinófilét polentával és spárgával, esetleg a házi készítésű tagliolinit brokkolikrémmel és paradicsommal. A vacsorához két-két osztrák fehér- és vörösborból lehet választani. A rukkolelevest és a főételt már a pincérek szolgálják fel. A desszert rózsaparfé pisztáciás keksszel és portóis fűgével. Akinek mindez nem volt elég, ismét elzarándokolhat a büfébe, amit immár sajtokkal töltöttek fel, illetve különböző fagyaltok és sorbet-k közül válogathat. Az italok kivételével a vacsora – csakúgy, mint minden egyéb étkezés – benne van a szoba árában. A szálloda egyébként Ausztria azon kevés hoteljei közé tartozik, akik a hazai és regionális termékek felhasználására különösen nagy hangsúlyt helyeznek, s erről vendégeiket is tájékoztatják.

Az esti étkezés ittlétünk idején minden alkalommal nagyjából így zajlik. A péntek kivételes, a szállodát irányító fiatal házaspár fél hétkor pezsgős fogadást ad a hallban a vendégek tiszteletére, amit gálavacsora követ.

Az étteremből kifelé jövet át kell haladni a kellemesen otthonos, több részre tagolt hallon, el a bárpult előtt, ahol szakavatott mixer keveri a koktélokat. Így aztán elég sokan itt ragadnak, isznak még valamit, beszélgetnek, társasjátékot játszanak, kártyáznak, könyveket lapozgatnak. A hall esténként tele van, és nagyon jó a hangulat.

A reggeli a Hochschoberben szintén külön élmény. Elképesztő a kínálat, és ami igazán fontos, különleges válogatást kapunk az alpesi konyha természetes, kiváló minőségű regionális termékeiből. Amit lehet, a Nockberge-hegység gazdálkodóitól vásárolnak: parasztvaját, házi sajtokat és tejtermékeket, szalámit, mézet, lekvárokat, a péksütemények és kenyérfélék pedig helyben készülnek. A reggelihez egy külön helyiségben gyümölcs- és zöldségleveket facsarhatunk magunknak, de aki teázni szeretne, a kávé- és teakonyhában húsféle gyógytea és húsféle fekete tea közül választva készítheti el teáját – természetesen forrásvízzel. Reggeli közben pedig elolvashatjuk a naponta két nyelven, németül és angolul megjelenő Turracher Kuriert, ami többek között felhívja a vendégek figyelmét a szálloda (ingyenesen igénybe vehető) napi programjaira: a kirándulásokra, a jógára, a teaszertartásra, a képzőművészeti kurzusokra vagy éppen a gálavacsorára, de olykor a biotermelőktől beszerzett termékekről is beszámol.

Pincér az uszodában

A Hochschober filozófiájának része a tulajdonosok–dolgozók–vendégek „arany háromszöge”. A százszobás szállodát száz dolgozó üzemelteti, s ők mint munkatársak igencsak megbecsültek, ennél fogva „magukénak érzik” a házat. Vagyis a családiasság a személyzetre is érvényes: magától értetődő például, hogy a mosolygó bárpultos a fürdőre vonatkozóan is teljes körű felvilágosítást ad. De az is természetes, hogy szabadidejében minden dolgozó éppúgy használhatja a szálloda összes szolgáltatását, mint a vendégek – így nem meglepő, ha az uszodában azzal a pincérfiúval találkozunk, aki este a vacsoránkat hozza asztalhoz. A hotel 23 tanulót foglalkoztat, s Ausztria-szerte a legnagyobb hangsúlyt fekteti a tanulóképzésre. A munkatársak szakirányú továbbképzésére és személyiségfejlesztésére is odafigyelnek, sőt még a szabadidejük eltöltéséhez is adnak tippeket.

Mindez érthetőbbé válik, ha tudjuk, a szállodát vezető házaspár példát mutat vendéglátásból. A nap bármely szakában találkozhatunk velük a szálloda különböző helyiségeiben, olykor kisgyerekekkel együtt. Mindenütt ott vannak, figyelnek, köszöntik a vendégeket. Mint elutazásunk napján, amikor a hárfakísérettel zajló vasárnapi reggelineél a kaviárostál mellett állva Martin Klein tölti a pezsgőt a vendégeknek...

Szerdahelyi Krisztina



A vízbe hajított mobil esete

AZ ÉRKEZŐ VENDÉG EGY ÜVEGVÁZÁT TALÁL A RECEPCIÓS PULT ELŐTT, A TÁGAS LOBBIBAN. A VÍZ MÉLYÉN, KÖVEK ÉS VIRÁGOK KÖZÖTT MOBIL-TELEFONOK PIHENNEK. NEM VÁRJÁK EL A VENDÉGTŐL, HOGY A SAJÁTJÁT IS DOBJA KÖZÉJÜK, DE MIUTÁN PÁR NAPOT ELTÖLTÖTTÜNK A KARINTIAI **RINTIAI TURRACH-PARTI SZÁLLODÁBAN**, LEGSZÍVESEBBEN MEGTETTÜK VOLNA.

■ SZÖVEG **VÁGÓ ÁGNES**

Száz szoba száz alkalmazottal – aki járt már szállodában, tudja, ez nem általános, hiszen gyakorlatilag minden vendégre jut gondoskodó figyelem a hotelben. És bár a hotel ötcsillagos szolgáltatásokat kínál, a tulajdonosok nem kérnek luxusárakat – maradnak a négycsillagos besorolásnál: jöjjön a vendég az 1763 méteres magasságban, azaz egész télen hóbiztos helyen pompázó szállodába.

Karin Leeb és férje, Martin Klein vezeti a szállodát, ők vették át a fiatalasszony szüleitől néhány éve az irányítást. Persze, a papa is mindennap körbenéz a házban, valószínűleg nem is tudna meglenni anélkül, hogy lássa, minden rendben üzemel.

FENT ÉS LENT

Karin Leeb nagypapája indította el a vállalkozást 1929-ben, igaz, akkoriban csak egy aprócska vendégfogadó működött a mára több épületet magába foglaló szállodakomplexum helyén. A fogadó 1934 telén fejezte be földi pályafutását, egy tűzvész során porig égett. Az egy évvel később megnyíló, újjáépí-

**HOTEL HOCHSCHOBEN,
TURRACHER HÖHE,
AUSZTRIA**



tett házba már csak néhány békeévben érkezhettek vendégek, beköszöntöttek a háborús idők. A mesés szép hegycsúcson, a Turracher Höhén is dúltak a harcok, katonák költöztek a szálló falai közé. A háború végén Karintiának ezt a részét az angolok szállták meg, akik olyan stabilan megtelepedtek a Hotel Hochschoberben is, hogy négy éven keresztül le sem adták a kulcsokat. Mentségükre írható, hogy éppen ők, azaz a brit békefenntartó hadtest volt az, amely 1946-ban megépíttette, és beüzemelte az első síliftet a hegyen.

TÖRÖKÖK ÉS KÍNIAIK A KILENCEDIKEN

Az 50-es évektől kezdve a nagypapától fia, Peter vette át a ház irányítását. Járt-kelt a nagyvilágban, jött, látott, és ami megtetszett neki, azt otthon is megvalósította. Amit nem lehetett szállítani, annak felépíttette másolatát a Turracher Höhén. Így került autentikus török fürdő, azaz hamam az Al-

pok kellős közepére. A török fürdő üzenete: élvezd az idő végtelenségét, pihenj, tisztulj meg a meleg kövek áldásában, miközben ehetsz, ihatsz kedvedre! A speciális mosdatásokat ma is törökök végzik. Nők, férfiak kizárólag pestemalban, azaz török színes kendővel a testükön és török fapapucsban léphetnek be a fürdőbe.

A ház másik különlegessége szintén keleti eredetű, igaz, kicsit távolabbról érkezett az ötlet. A tóparton álló, négyemeletes Kína-toronyban mindenki elszakadhat az európai gondolkodásmódtól. Gyönyörű, eredeti alapanyagokból, rengeteg fa felhasználásával emelték az autentikus építményt neves kínai építészek segítségével. Legszebb a 9. emeleti kilátás. Koronája a „Szép teaház a hegyen” fantázianevű, klasszikus kínai teázó, ahol délutánonként a több ezer éves teaceremóniára tanítják a vendégeket – olykor kínai utazók is bejelentkeznek...

JÉGPÁLYAWELLNESS

A vízhez kapcsolódik a harmadik exkluzivitás: a hideg és meleg víz találkozása a szabadban. A Leeb



család leleményének köszönhetően egész télen lehet fürdeni a turrachi tó vizében. A speciális technológia lényege, hogy a 250 négyzetméternyi vízfelületet télen távfűtő berendezés segítségével temperálják, és állandó hőmérsékleten, azaz 28-30 Celsius-fokon tartják. Nem mindennapi élmény, hogy közben alig pár méterre mások korcsolyáznak ugyanazon tó befagyott jegén.

Hochschoberék saját, százéves, tökéletesen felújított retrojárgányukkal viszik a csúcsra a síelőket, de hűtték várják a megfáradt túrázókat is. Itt a hotelszoba kulcsával nyílnak titokzatos ládikák, melyek gyümölcspárlatokat és más, torkot melengető italokat (nyáron sört) rejtjenek. Amúgy is egész nap terülj, terülj asztalkám várja a vendégeket a hotel területén: mindenütt apró csemegék, édes finomságok, gyümölcsök, teák, turmixok kínálják magukat. A síelők, turisták és Ausztria-fanatikusok mellett állítólag a legkifinomultabb ízlésű gasztroturisták sem hagyják ki ezt a helyet. ■



A LEGTELJESEBB UTAZÓ TÁRLAT, AMELYET LEONARDO DA VINCI ÉLETMŰVÉBŐL VALAHA ÖSSZEÁLLÍTOTTAK

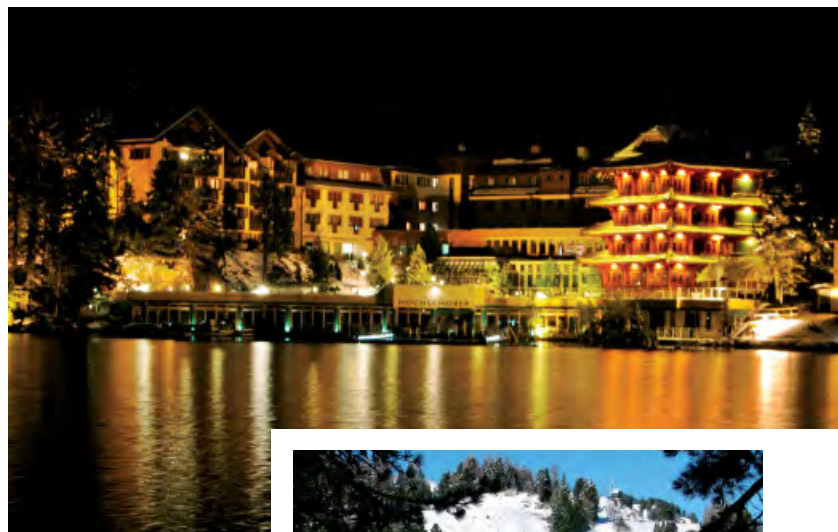
NYITVA MINDEN NAP 10 ÉS 20 ÓRA KÖZÖTT
VAM DESIGN CENTER, BUDAPEST VI., KIRÁLY U. 26.

CSAK KÉT PERC SÉTA A DEÁK TÉRTŐL!

WWW.LIVENATION.HU

KARINTIAI KIKAPCSOLÓDÁS AZ ÉV BÁRMELY SZAKÁBAN

Felhőtlen hochschoberolás



Az ausztriai Nockberge hegyvilágába beágyazódva, 1763 méter magasan, idilli környezetben található a Turracher Höhe és a csúcson az 1929-ben létesített és azóta többször átépített Hotel Hochschober. Immár a tulajdonos család harmadik generációja vezeti a négycsillagos exkluzív szállodát, amelynek filozófiája a „hochschoberolás”, azaz lustálkodás vagy aktív pihenés, ahogy a vendég kívánja.



Ausztria legnagyobb egybefüggő cirbolyafenyő-erdeje, a hegyi tavak és a csúcsok önmagukban is hívogatóak, de az itt található wellnesshotel vendégeit még egy különleges látvány is fogadja: a szálloda halljában víz-

zel telt ballonokban mobiltelefonok úsznak, jelezve, itt semmi nem szólhat a munkáról, üzletről; ez kizárólag a pihenés helye.

Azt, hogy milyen pihenésnek hódol, már mindenki maga dönti el. A november végétől május elejéig hófödte csúcsokon sél, túrázik a tavaszi napsütésben, vagy éppen a hotel fürdőrészlégében élvezi a különleges wellnesslehetőségek valamelyikét. Ha pedig csupán lustálkodni szeretne, azt is megteheti, még hozzá nem is akárhogyan.

A hotelben megjelenik az északi, a mediterrán, a keleti és a távol-keleti élményvilág. A főszereplő mindenütt a víz. Az északi a hideg és meleg váltakozásában ölt testet. Szaunák – például a tóparton található cirbolyafenyő faház –, gőzfürdő és tepidárium áll a vendégek rendelkezésére. A mediterrán hangulatot kedvelők egész évben élvezhetik a turra-chi hegyi tóból leválasztott, 28–30 Celsius-fokra melegített „tőfürdőt” és a három szabadtéri masszázsmedencét, a „Zöld szalon” elnevezésű fedett uszodát és a sómedencét. A keleti élményvilágot keresők az autentikus törökfürdőben lazíthatnak: a meleg haskő, az illatos-fűszeres kamrák, a pi-

henőhelyiség és a jellegzetes hamam-mosdatás mind az ezeregy éjszaka világába merítik a vendégeket. A klasszikus Kína-torony pedig a Távol-Kelet hangulatát hozza a karintiai síparadicsomba. A teaházban a kínai teakultúra áll a közép-pontban, ahol a tea filozófia, életfelfogás, szellemi tartás, és a pihenés, kikapcsolódás kulcsa.

Számos kezelés közül is választhatnak a vendégek: masszázsek, távol-keleti, kozmetikai testkezelések, testkeercselés, vízgyógyászat, gyógyító felfrissülést. A szabadba vágyókat képzett túravezetők kalauzolják a hegyekben: a szálloda



Itt semmi nem szólhat a munkáról, üzletről; ez kizárólag a pihenés helye.

repciójától minden délelőtt indulnak csoportok kényelmesebb sétaútra és komolyabb erőnlétet igénylő túrára egyaránt.

A száz, különböző kategóriájú szobával – a kétágyastól egészen a hegyikristály családi apartmanig – rendelkező hotel filozófiájának része a kulináris kínálat is. A Nockberge-hegység hegyi gazdálkodói számos eredeti termékkel látják el a szálloda konyháját, de saját készítésű finomságokat, paraszt- és diókenyeret is kóstolhatunk.

Itt csak egyet tehetünk: nem idegeskedhetünk.

Elérhetőség

Hotel Hochschober,
Familie Leeb und Klein
9565 Ausztria,
Turracher Höhe 5.
Kärnten
Telefon: 00 (43) 4275-8213
Fax: 00 (43) 4275-8368
E-mail:
holiday@hochschober.at
www.hochschober.at



Jöjjenek velünk egy kis HochschobeRolás-ra!

A szálloda 100 szobával és 100 dolgozóval üzemel. 1:1 arány, még akkor is, ha a dolgozók közül 23 még csak tanuló, saját „hochschober” követelményeknek megfelelő képzésben részesülő gyakornok. A szobák mindegyike a kétágyastól a hegyikristály családi apartmanig más-más élményvilágra berendezve, kedves kis pihenőszarkokkal, cirbolyafenyő bútorok és ajtók között biztosítja a családias légkört nyugalomát.

A szálloda filozófiája a „HochschoberN” vagyis a „HochschobeRolás”

Ami annyit jelent a gyakorlatban, hogy a belépéstől a távozás utolsó pillanatáig gondoskodó kezek,

látthatatlan és előre megtervezett, irányító és a tökéletes pihenést biztosító erők vezetnek a teljes kikapcsolódáshoz.

A bio ételektől, a ház specialitásait a nemzetközi konyha ételei és italai kaphatók.

Az ímbis ebéd kétféle levest, salátákat és sajtolat kínál (szobaárban), a vacsorán az előételek, saláták büféasztaltól, a főételek kettéle választékból rendelhetők. Az étkezéshez az üdítő és a kristálytisztított forróvíz fogyasztható mely benne van a szoba árban.

A vendég több élményvilág találkozási pontját élvezheti itt. Az északi az első kultúrkör. A hideg és meleg vált-

A Hotel Hochschober, négycsillagos családi szálloda Ausztriában. Stájerország és Karintia tartomány határán, a Turracher csúcson.



kozását a szaunák, a gőzfürdő, a „kelta kályha” elnevezésű tepidárium és a gyilkos medence a 4-12 fokal „killerpool” jelenti.

Mediterrán kultúrkörét egy egyedülállóan félelmetes, izgalmas létesítmény képviseli. Ez nem más, mint a Turrachi hegyi tóból leválasztott, a szállodához tartozó 25x10 méter vízfelülettel rendelkező tófürdő. Mitől különleges? November 5-én, a tó vize nappal 2 fokal volt, éjjelre a szélei már befagytak. A lekerített részi egy különleges melegítő rendszerrel a felszíntől 2 méter mélységig 28-30 fokalra melegítik. A havon átszaladva, fürdőköpenyt ledobva csak addig kell kibírní siktás nélkül,

amíg beugorhatunk a finom meleg vízbe. Ázión már csak a visszautat kell megúszni megfagyás nélkül.

A keleti élményvilág már a lelket is simogatja. Nyugtatója, tölti fel energiával. Nincs más dolgunk, csak ellazulni és élni a felkínált szolgáltatásokkal, melyekért már nem kell külön fizetni, a szobaár tartalmazza. Meghökkenítő volt a szolárium ajtaján a felirat: díjmentes.

A Hamam, az autentikus törökfürdő egyedülálló az Alpokban. A szálloda 1998-ban keleti szakértők bevonásával létesítette. Az 1001 éjszaka világa jelenik meg a keleti fürdőház illatos, fűszeres kamráiban, a Szultánok birodalmában. Hamam mesterek (telak) végzik a szappanhobbal történő hamam-mosdatás, a lány testradírozás ceremóniáját ami a testet és a lelket mentálisan tisztítja.

Távolkeleti élményvilág színben ma nemcsak az Alpokban, Ausztriában is egyedülálló, kínai pagoda.



A Nockberge hegyvilága
Két tartományt, Stájerországot és Karintiát köti össze ahol a Turrachi csúcs 1763 m. tengerszint feletti magasságban pompázik. Három hegyi tó a Turracher See, Schwarzersee, Grunsee teszi a környéket télen-nyáron élvezetes kiránduló és fürdőhellyé. Nyáron a szimponpás természeti szépségekben körülvett

tóban fürödhetünk, télen a korcsolyázók, fakutyázók paradicsoma. Legnagyobb mélysége 37 méter. A szálloda 1929-ben épült, közvetlenül a tó partján fekszik. Látogatásunk ideje alatt a tellhold tükröződött a vízen, és a szálloda tükörképe tette az éjszakai sétánkat sejtelmessé és csodálatossá.

Remekmű. Kinából hozott eredeti építőanyagokból, cserepekből és szobrokból építették. Eredeti szőnyegek, Kinából hozott asztalkák, székek, könyvek, faliképek dekorálják az épületet. A pozitív hozzáállást, a pozitív erőket, a szerencsét jelképezi az emelekek számozása, melyhez a kínai számmisztikát használták fel. Ha masszázsa küldenie

a 6. emeletre és azt látjuk hogy a pagoda csak 4 emeletes, ne eszünk gondolkodába. Sőt, ha a 9. emeletre invitálnak a „Szép teaház a hegyen” nevű bárba, gyönyörű kilátással a Turrachi tóra és a Nockberge hegységre akkor sem kell azt hinnünk, hogy a 4. és 9. emelet között lebegni fogunk. A 9. emelet egyenlő a negyedik emelettel.

A teaház programjai mellett a meditációs teremben jóga és meditatív foglalkozások zajlanak, díjmentesen.

A Hochschober kínálat központi mottója: „Mindent megtehatsz, de semmi sem kötelező”.

Mindössze hat óra alatt lehet Budapestről Turrach-ba élni. A szobaár egy főre 150 euro körül van, ami első hallásra nem kevés, de egyet ne felejtünk el, ahogy átlépjük a szálloda bejárati ajtaját, akár el is dobhatjuk a pénztárcánkat. Nincs több extra (kivéve báritalok), még a szolárium is ingyenes.



Turrach november végétől május elejéig hóbiztos hely. November közepén indul az élet a hűtékekben, a bérbe vehető alpesi házakat takarítják, a szállodák nyitják kapuikat, a hőágút már tisztítják, a felvonókat olajozzák, ellenőrzik. A rődlipálya nagy sikernek örvend. A Turrachni NOCKY FLITZER összesen 1,6 km hosszú, cirbolya fenyők között száguldó hullámpályák és ugratók merész és bátor álmokat váltottak igazi élménnyé. És ami nagyon fontos: nincs tömeg, nem kell órákig sorban állni sehoh. A gyermekek itt is, mint mindenhol külön figyelnek és vigyáznak. Családok számára a Turrachi csúcs kifejezetten ajánlott. A 1780-2400 méter közötti Nockberge hegyek, olyan vonulatok, amelyek az osztrák sielők legkedveltebb helye, egyben a sífutás paradicsoma.



Földi paradicsom az északi, a mediterrán, a keleti és a távol-keleti élményvilág megidézésével

Stresszűzés a csúcson

A Hochschober Hotel titka: minden a vendégért történik



A tulajdonosok

Amikor először pillantottam meg ezt a mesebeli tájat, a Grand Canyonnal való találkozás élményét elevenítette fel váratlanságával: ahogyan haladunk fáradt vándorként a Nockberge-hegyvilágban, s eljutunk Karintia és Stájerország tartományhatárához, úgy 1800 méter magasságban, a fennsíkon, a Turrach csúcán, a cirbolyafenyő közepén, egyszer csak hirtelen egy hatalmas tó partján találjuk magunkat, s élénk tárul a hotel fenséges látványa, a négyemeletes pagodával. Igen, megérkeztünk a földi paradicsomba, s az itt töltött napok családi vendégszeretete és kényeztetése csak megerősíti ezt az érzést: érdemes elutazni ebbe az ausztriai hotelbe, s jegyezzük meg jól a nevét: Hochschober Hotel.



Kint a természetben és bent a szállodában egyaránt gazdag és sokféle kínálat fogadja a vendégeket az „aktívnak lenni” vagy épp’ a „lustálkodás élvezetének élni, a Hochschober-üdülés filozófiájának egyik alapja, melyet „Hochschoberolásnak” neveznek. Fontos, hogy a vendég a szálloda bőséges kínálatából tetszése szerint kiválassza a számára legvonzóbbakat, és azokat minden stressz nélkül élvezze.

A Hochschober egyike az első osztrák wellness szállodáknak, noha ez a terület a szálloda teljes kínálatának csak egy részét alkotja. A szállodát körülölelő, változatoságban bővelkedő alpesi természet minden évszakban számos élménnyel várja az idelátogatót, a szállodában pedig az időjárástól független, sokszínű kényeztető vagy éppen aktív kínálat teszi izgalmassá.

Négy kultúrkör találkozása

A vendégeket a Hochschober szállodában a víz, a meleg és a jó közérzet élvezetének egyedülálló világa várja, mely négy különböző kultúrkörből származó különleges szolgáltatások harmonikus egymásba illeszkedése.



Északi élményvilág

A hideg és meleg váltakozásának játékában rejlik az északi Hochschober-világ különleges vonzalma. Szaunák, a turrachi tóparton található cirbolyafenyő-szauna

faház, gőzfürdő és a „Kelta kályha” elnevezésű tepidárium áll a vendégek rendelkezésére.

Mediterrán élményvilág

Seebad: az egész évben üzemelő, a turrachi hegyi tóból leválasztott és 28-30°C-ra melegített vízü tófürdő egyedülálló a világon. Felejthetetlen élményt nyújt a kellemes hőmérsékletű vízben az úszás, miközben a tó körül síelők, sífutók, a tavon pedig korcsolyázók élvezik a téli sport örömeit.

Szintén egész évben üzemel a három szabadtéri jet-masszázs-medence, amelyek az Alpok legmagasabban fekvő 36 és 38 °C vízhőmérséklettel rendelkező kültéri medencéi.

Keleti élményvilág

Hamam: az autentikus törökfürdő egyedülálló az Alpokban. A hamam a víz és a meleg élményének új dimenzióját jelenti, a pihenés helyszínét. A szálloda keleti szakértők bevonásával létesítette a Hochschober keleti élményvilág szívét. A nagy központi terem a meleg haskóval, az illatos-fűszeres kamrák, a Szultánbirodalom elnevezésű pihenőhelyiség és természetesen a jellegzetes hamam-mosdatás mind-mind az 1001 éjszaka világába merítik a vendégeket.

Távol-keleti élményvilág

Chinaturm: az autentikus Kína-torony egyedülálló Ausztriában. A távol-keleti Hochschober élményvilágnak az építészeti és hangulatában is autentikus kínai építészeti remekmű, a Kína-torony ad otthont. A négyemeletes építmény közvetlenül a Turrachi-tó melletti szállodaterületen található.

A legfelső emeleten trónol „A szép tea-ház a hegyen” gyönyörű kilátással a Turrachi-tóra és a Nockberge-hegységre. A további három emeleten egy meditációs terem, egy, a tradicionális kínai orvoslásban végzett (TCM) kezelések számára fenntartott színt, továbbá egy multifunkcionálisan hasznosított emelet várja a vendégeket.

Kulináris élvezetek

A vendégek kedvükre válogathatnak, kóstolhatnak az ételek, italok gazdag kínálatából és élvezhetik az ízek élményvilágát, melyet a reggelinél, vagy napközben bárhol az épületben illetve a vacsoránál az alpesi konyha természetes, kiváló minőségű, a bio-parasztoktól beszerzett termékei garantálnak. A Nockberge-hegység hegyi gazdálkodói számos eredeti termékkel látják el a szálloda konyháját.

Síelési lehetőségek

A hóbiztos Nockberge-hegységen terül el a Turrachi-csúcs sítérülete. Téli élmények magas fokon egészen május elejéig változatos sípályák, sífutás, téli gyalogtúra, séta a tó körül, hótalpas gyalogtúra, sítúra, korcsolyázás, éjszakai szánkózás... mind-mind garantálva. Összesen 14 felvonó és sliift valamint 38 km sípálya üzemeltetésével várja vendégeit.

Mi a tika?

Miután az ember néhány napon át élvez a hotel szolgáltatásait, minduntalan felvetődik benne, mi lehet a titka a szálloda páratlan népszerűségének? Nem nehéz megfejtetni, hiszen nap, mint nap a vendégek között látni a tulajdonosokat, Karin Leebet és Martin Kleint – sőt gyermekeik is ott szaladgálnak a folyosókon – akik a kiváló szolgáltatások mellé egy családi hangulatot teremtettek meg: mindig, minden dolgozó kedves és mosolyog, segítőkész, udvarias, érzi a vendég, hogy ő érte történik minden.

Erdemes hát felkerekedni, kipróbálni a Hotel Hochschober szolgáltatásait!

HOTEL HOCHSCHOBBER

Familie Leeb und Klein
A-9565 Turracher Höhe 5
Kärnten

Tel: +43/4275/82 13

Fax: +43/4275/83 68

E-mail: holiday@hochschober.at

Internet: www.hochschober.at

A cserkészek negyvenkettszer vigadtak New Yorkban

Bálok bálja Amerikában

„A kék Duna lágy csobbanása úgy zümögő fülünkben a bécsi Burgnál és a pesti rakparton, mint ahogy dédelgető dallama összecsöt bennünket, ma-

Az esemény méltán vi-selheti a Bálók bálja címet, hiszen a cserkészek 1961-től olyan igényességgel, klasszikus pompával rendezik meg társas össze-je-

kész szövetség legnagyobb pénzügyi támogatását te-remtik meg a sikeres ren-dezvényekkel.

A bál kezdő pillanataiban boldog mosoly villant



gyarokat az Atlanti-óceán két oldalán” – *Allies Waltzen* helyett ezekkel a gondolatokkal üdvözölte a ceremóniamester a 42.

vetelüket, hogy az még az itáliai reneszánsz bálkultuszban is ritkaság számba menne. A bálbizottság a tucatnyi sürgősségi cser-

fel a tizenegy nyitó pár arcán; a hóhérré uszályok hangtalanul suhantak át a csillogó parketten az esti manhattani fényzónában. 1992 óta egyszer sem vett részt ilyen nagyszámú első bálzó fiatal a magyar nemzeti hagyományokra és értékrendre épülő cserkésztétel legnagyobb vigaságán.

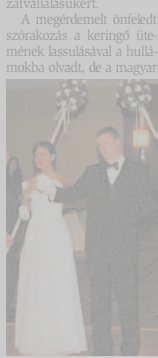
A résztvevők jöttek New Yorkból, New Jerseyből, Connecticutból, Virginiából, Pennsylvaniából, Kanadából, és még Brazíliából is érkeztek vendégek.

Pupp Tiadár és zenekara remek fortélyal, igazi bál hangulatba táncoltatta a cserkészek generációkat.



A mulatsággal teli pillanatban, egyszer csak elhalkult a zene, és a cserkészek vezetői, Lendvai-Lintner Imre és Fisher Viktor diszkolevéllel jutalmazták Pintér Jánost és Sloder Miklóst a cserkésztételt tett évüldözés eldöztatvállalásukért.

A megérdemelt önéfekt szórakozás a keringő ütemének lassulásával a hullámokba oltadt, de a magyar



cserkészek lelkében a víz csörgedezésének hangja ugyanaz maradt.

Tórnási M. Judit

New Yorki Központi Cserkészbál, amely a New Jersey-i Hasbrouck Heights Hiltonban zajlott le. A bál báljának elnök fővédnökségével.

A Magyar Köztársaság amerikai nagykövetségének nagyrabecsültetését Trombitás Zsófia, New Yorki konzul tudatta a résztvevőkkel, méltatva azt az elhivatottságot, amellyel a cserkészek 1945 óta onorából, önlelt-nül tartják fenn intézményüket.



Amikor először pillantottam meg ezt a mesebeli tájat, a Grand Canyonnal való találkozás élményét elevenítette fel váratlanul: ahogyan haladunk fáradt vándorként a Nockberge-hegységben, s eljutunk Karintia és Stájerország tartományhatárához, úgy 1800 méter magasságban, a fennsíkban, a Turracher-see-csúcson, a cirbolyafenyő közepén, egyszer csak hirtelen úgy hatalmas tó partján találjuk magunkat, s élénk tárlat a hotel jenségek látványa, a négyemeletes pagodával. Nagy, megérkeztünk a földi paradicsomba, s az itt töltött napok családlas vendégteretete és kényeztetése csak megerősíti ezt az érzést: érdemes elutazni ebbe az ausztriai hotelbe, s jegezzük meg jól a nevét: Hochschobert Hotel.

Kint a természetben és bent a szállodában egyaránt gazdag és sokféle kínálat fogadja a vendégeket az „aktívnak lenni” vagy épp a „lustálkodás élvezetének élni, a Hochschobert-üdülési filozófiájának egyik alapja, melyet „Hochschobertolánsnak” neveznek. Fontos, hogy a vendég a szálloda bőséges kínálatából tesszék szerint kiválassza a számára legvonzóbbakat, és azokat minden stressz nélkül élvezze.

A Hochschobert egyike az ott osztrák wellness szállodáknak, noha ez a terület a szálloda teljes kínálatának csak egy részét alkotja. A szállodát körülölelő, változatoságban bővelkedő alpesi természet minden évszakban számos él-

Földi paradicsom az északi, a mediterrán, a keleti és a távol-keleti élményvilág megidézésével

Stresszűzés a csúcson

A Hochschobert Hotel titka: minden a vendéget történet

ménnyel várja az ide látogatót, a vízoldásban pedig az időjárásról független, sokszínű kényeztető vagy éppen aktív kárlát teszi izgalmasá.

Négy kultúrkör találkozása

A vendégeket a Hochschobert szállodában a víz, a meleg és a jó közérzet élvezetének egyedülálló világa várja, mely négy különböző kultúrkörből származó különleges szolgáltatások harmonikus egymásba illeszkedése.

Északi élményvilág

A hideg és meleg váltakozásának játékában rejlik az északi Hochschobert-világ különleges vonzása. Szauának, a turcchi tóparton található cirbolyafenyő-szuana ház, gőzfürdő és a „Kelt kálvária” élvezetű tepidárium áll a vendégek rendelkezésére.

Mediterrán élményvilág

Seebad: az egész évben üzemelő, a turcchi hegyi tóból leválasztott és 28-30°C-ra melegített vizet főforrás egyedi állomás a világon. Feltehetetlen élményt nyújt a kellemes hőmérsékletű vízben az úszás, miközben a tó körül síelő, sífutók, a tavon pedig korcsolyázók élvezik a teli sport örömet.

Szintén egész évben üzemel a három szabadfürdő jet-masszázs-medence, amelyek az Alpok leg-

magasabban fekvő 36 és 38 °C rendelkező kültéri medencéi.



A tulajdonosok

Keleti élményvilág

A vendégek kedvükre válogathatnak, kóstolhatnak az ételek, italok gazdag kínálatából és élvezhetik az izek élményvilágát, melyet a reggelinél, vagy napközben bárhol az épületben illetve a vasoránál az alpesi konyha természetes, kiváló minőségű, a bio-parasztoktól bezert termékek garantálnak. A Nockberge-hegység hegyi gazdálkodói számos eredeti termékkel látják el a szálloda konyháját.

Távol-keleti élményvilág

Chinatum: az autentikus Kínatorony egyedülálló Ausztriában. A távol-keleti Hochschobert élmény-

világának az építészetileg és hangulatában is autentikus kínai építészeti remekmű, a Kína-torony ad otthont. A négyemeletes építmény közvetlenül a Turracher-tó melletti szállodaterületen található.

A legfelső emeleten trónol „A szép teaház a hegyen” gyönyörű kilátással a Turracher-tóra és a Nockberge-hegységre. A további három emeleten egy meditációs terem, egy, a tradicionális kínai orvoslásban végzett (TCM) kezelése számára fenntartott színt, továbbá egy multifunkcionálisan hasznosított emelet várja a vendégeket.

Kulináris élvezetek

A vendégek kedvükre válogathatnak, kóstolhatnak az ételek, italok gazdag kínálatából és élvezhetik az izek élményvilágát, melyet a reggelinél, vagy napközben bárhol az épületben illetve a vasoránál az alpesi konyha természetes, kiváló minőségű, a bio-parasztoktól bezert termékek garantálnak. A Nockberge-hegység hegyi gazdálkodói számos eredeti termékkel látják el a szálloda konyháját.

Sielési lehetőségek

A hóbiztos Nockberge-hegységen terül el a Turracher-csúcs síterülete. Téli élmények magas fokon egészen május elejéig - változatos sípályák, sífutás, téli gy-

loptúra, séta a tó körül, hótápas gyakorlótúra, síutúra, korcsolyázás, éjszakai szánkózás... mind-mind garantálva. Összesen 14 fekvő és síliti valamint 38 km sípálya üzemeltetésével várja vendégeit.

Mi a titka?

Miután az ember néhány napon át élvezi a hotel szolgáltatásait, minduntalan felvetődik benne, mi lehet a titka a szálloda pártan népszerűségének? Nem nehéz megfejtetni, hiszen nap, mint nap a vendégek között látni a tulajdonosokat, Karin Leebet és Martin Kleint – sőt gyermekeik is ott szaladgálnak a folyosókon – akik a kiváló szolgáltatások mellé egy családias hangulatot teremtettek meg: mindig, minden dolgozó kedves és mosolyog, segítőkész, udvarias, érzi a vendég, hogy ő érte történik minden.

Érdemes hát felkerekedni, kipróbálni a Hotel Hochschobert szolgáltatásait!

HOTEL HOCHSCHOBERT

Familie Leeb und Klein
A-9565 Turracher Höhe 5
Kärnten

Tel.: +43/4275/82 13
Fax: +43/4275/83 68
E-mail: holiday@hochschobert.at
Internet: www.hochschobert.at

A Rákóczi Alapítvány

SZERETETTEL MEGHÍVJA ÖNT, ÉRDEKES CSALÁDJÁT ÉS BARÁTJAIT A MAGYARSÁGISMERE TI MOZGÓTÁBOR 16. ÉVÉT ÉS A RÁKÓCZI ALAPÍTVÁNY 56. ÉVET ÜNNEPLŐ

Rákóczi Bálra

AMELYET
2009. JANUÁR 10-ÉN, SZOMBATON ESTE
A BLUE DANUBE CLUB BÁLTERMÉBEN RENDEZ
1680 ELLISME RD. TORONTO, ONTARIO
INGYENES, ZÁRT PARKOLÓ!

A JUBILEUMI BÁL
Fővédnökkel

Öxellenciája Mr. Stephen Harper
Kanada miniszterelnöke

Pierre Guimond nagykövet
Kanada Magyarországi Nagykövete

Mr. Sándor Beer
torontói főkonzul

A BÁL TELJES BEVÉTELÉT
A MAGYARSÁGISMERE TI MOZGÓTÁBOR
TÁMOGATÁSÁRA FORDÍTJUK
(2009-BAN KERÜL SOR A 16. MOZGÓTÁBORRA)

MEGJELENÉS ESTÉLYI ÖLTÖZETBEN,
FÉRFIAKNAK SZMOKING, BOCSKA
VAGY SÖTÉT ÖLTÖNY

A JEKVÁRDAN BÉNNÉ FOGLALTATIK
A PEZSGŐS FOGADÁS

BELEPŐJÉGY
CSAK EGYFÉLTÁBLÁN!
\$125 / \$50 DIÁK

RSVP JANUÁR 4., 2009
KRISZTINA (416) 413-1300 EXT. 227



The Rákóczi Foundation

CORDIALLY INVITES YOU, YOUR FAMILY AND FRIENDS TO CELEBRATE THE 56th ANNIVERSARY OF THE FOUNDATION AND THE 16th ANNIVERSARY OF THE STUDENTS WITHOUT BOUNDARIES PROGRAM AT A SPECIAL GALA

Rákóczi Ball

HELD ON SATURDAY, JANUARY 10th, 2009
AT THE BLUE DANUBE CLUB BALLROOM
1680 ELLISME RD. TORONTO, ONTARIO
FREE UNDERGROUND PARKING!

The 2009 CLARITY BALL IS HELD UNDER THE DISTINGUISHED PATRONAGE OF

The Honourable Stephen Harper
Prime Minister of Canada

Ambassador Pierre Guimond
Canada's Ambassador to Hungary

Mr. Sándor Beer
Consul General, Republic of Hungary

THE PROCEEDS FROM THIS CHARITY GALA WILL BE DONATED TO THE STUDENTS WITHOUT BOUNDARIES PROGRAM

DRESS:
BLACK TIE

CHAMPAGNE RECEPTION IS INCLUDED

TICKETS
(IN ADVANCE ONLY)
\$125. / \$50 STUDENT

RSVP JANUARY 4, 2009
KRISZTINA (416) 413-1300 EXT. 227

Program

6:30 órákor PEZSGŐS MARTINI FOGADÁS
7:30 órákor VACSORA
8:30 órákor TÁNC, ELŐADÁS
KÖSZÖNŐ ELISMERÉSEK ÁTADÁSA

Special thanks to Oscar winning animator
Ferenc Rofusz
For the new cover design

The Students Without Boundaries programme was awarded the prestigious Charlemagne Award by the European Union in 2008. This year's Ball will feature a special greeting from the President of the Parliament of the European Union congratulating the Foundation on this outstanding programme.

Az idén a Magyarországi Mozgótábor (Students Without Boundaries) megnyerte az Európai Parlament által meghirdetett Károlyi Díjat (Charlemagne Award).

A Rákóczi Bál alkalmából az Európai Parlament Elnöke üdvözlétét és gratulációját küldi mindazoknak, akik Kanadában támogatják ezt a díjnyertes programot.

WATCH WHAT HUNGARY WATCHES!



DUNA TV, HírTV, M2, EchoTV, ATV
DIRECTLY FROM HUNGARY

A GREAT NEW SERVICE
OFFERED BY NextTV

AVAILABLE NOW ANYWHERE IN CANADA

SIGN UP NOW FOR

\$15.99/MONTH
FOR ALL FIVE (5) TELEVISION CHANNELS

1.866.365.6723

HUNGARIAN@GETNEXTV.COM



Magyarországon Szabolcs megyében
Nyíregyházától 30 km-re, Ajakon

a gyógyfürdőhöz közel gyönyörű, kertés családi ház

185 ezer amerikai dollárért eladó.

A ház 210 m², a telek 920 m².

Azonnal beköltöztethető! Minden igényt kielégít.

Érdeklődni telefonon

905-388-7206-os számon.

(Ausztria, Turracher Höhe)

Bővebb információ: www.hochschober.at



**A hónap
wellness-
szállodája**

[illegible]

PORTES DU SOLEIL

EGYSZERRE KÉT ORSZÁGBAN

Szeretnél egyetlen sítúra alkalmával Svájcban és Franciaországban is csúszni? Nem kell mást tenned, mint Portes du Soleil (magyarul „A nap kapui”) felé vened az irányt. A sítéreg, amely alig kétóránnyira van Genftől, épp az ország-határon fekszik, így egyszerre síelhetsz francia és svájci területen. Az összesen 650 kilométer hosszúságú pályarendszerben több mint 270 eltérő nehézségi fokú pálya vár rád. Sőt a 2460 méter körüli magasságokban akár méteres hó-takaróra is számíthatsz.

SZÁLLÁS: PIERRE & VACANCES BALCONS DU SOLEIL**** HOTEL PANORAMIC*** RÉSIDENCE MAEVA ANTARÈS****
INFÓ: WWW.PORTESDUSOLEIL.COM

HOCHSCHOBBER

ALPESI 1001 ÉJSZAKA

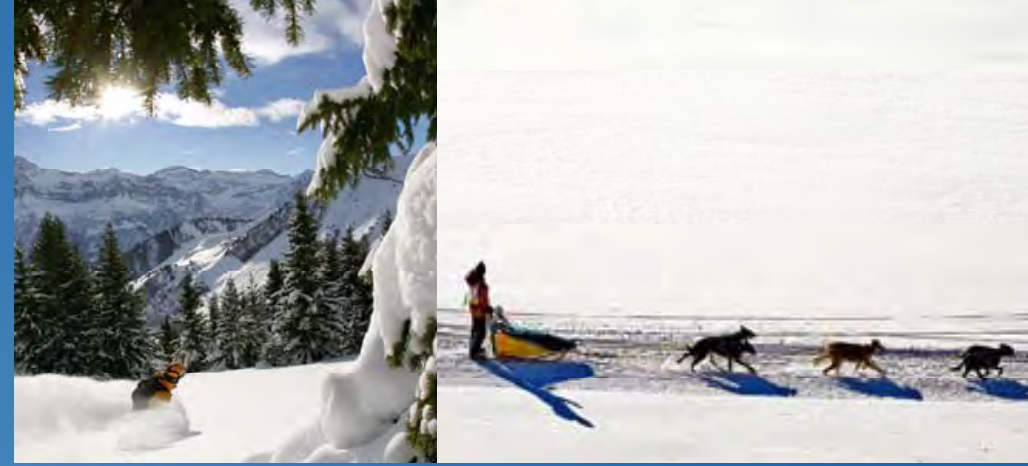
A világ legkellemesebb lustálkodásának adhatod át magad a karintiai Hochschober hegyi szállodájában. A hotel az 1763 méter magas turrachi csúcson, egy tó partján áll. 14 lift, sí- és snowboardiskola található a környező hóbiztos pályákon. Van mód sífutásra, korcsolyázásra, túrázásra és éjszakai szánkózásra. Télen is úszhatsz a tóból leválasztott fürdő melegített vizében, míg a keleti fürdőházban hammosdatással kényeztetnek. A Kína-toronyban „A szép teaház a hegyen” teázó vár finomságaival.

SZÁLLÁS: A SZÁLLODA KÜLÖNBÖZŐ KATEGÓRIÁJÚ SZOBAIBAN TÉLEN SZEMÉLYENKÉNT ÉS ÉJSZAKÁNKÉNT 138–187 EURÓÉRT SZÁLLHATSZ MEG.
INFÓ: WWW.HOCHSCHOBBER.AT

KIPRÓBÁLTUK A LEGJOBB EURÓPAI PÁLYÁKAT SÍLÉCRE FEL!

Az igazi hófüggők már javában készülnek időben lefoglalt síútjaikra, ám akik csak most ébrednek, azoknak sem késő még havas lejtőket keresgélni. A sítúrákat egy kis wellnessezéssel vagy városlátogatással is összeköthetjük. A bátrabbak pedig akár a helikopteres síelést is kipróbálhatják.

SZÖVEG: FARKAS CINTIA



ZUGSPITZ
ARENA, TIROL,
AUSZTRIA

HOTEL HOCH-
SCHOBER,
TURRACHER HOHEN

Négy kultúra találkozása

Valódi hamam török fürdő, Kína torony, 29–30 fokra melegített tőfűrdő a szabadban, ragyogó sípályák várják Ausztriában, a Turracher Höhen a Hotel Hochschober vendégeit. A négycsillagos szállodában lehetőség van a négy kultúrkör: az északi, a mediterrán, a keleti és a távol-keleti élményvilág élvezetére. www.hochschober.at



CAFÉ PROVENCE
BAGEL SHOP ÉS
TAPAS BÄR

Francia hangulatban

Kezdte már a napját frissen sült croissant-nal és provenç-i levendulazselével? Kóstolta már ebédre a francia vichyssoise-t vagy quiche lorraine-t? Ha nem, akkor látogasson el a káracsonyi hangulatba bújó Café Provence-ba! Bagel shop és tapas bár, Bp., Hidegkúti út 81., tel.: 274-7733 cafeprovince@aroma.com

HAVAS ÉLMÉNYEK, MESEBELI KULISSZÁK

A tiroli Zugspitz Arena egy napfényben fürdő fennsíkon fekszik, amelyet impozáns hegyóriások kereteznek. A varázslatos Zugspitze platója abszolút hóbiztos egész évben.

A maga 147 kilométernyi sípályájával, 52 silifűvel és kabinos felvonójával, 24 hegyi vendéglőjével, valamint nyolc tüneményes településével a Zugspitz Arena az egyik legvonzóbb célpont a családoknak, a sielés és a hegyek szerelmeseinek. Az Alpok legészakibb gleccserénél mintegy 850 szálláslehetőség várja a vendégeket a négycsillagos szállodától a panziókon át az apartmanokig. Legyen szó

műkedvelő vagy profi sielőkről, a „sípálya ordogairól” vagy a megfontoltabb tempóban haladókra, itt mindenki megtalálja a tudásszintjének megfelelő pályát. A sífutás szerelmeseinek is élményeket kínál a 110 km-es pályarendszer. Naplemente után sem ürülnek ki a pályák, a felvonók járnak, az élet zajlik, mindennap izgalmas éjszakai programok közül lehet válogatni. www.zugspitzarena.com

Boldog békeidők

Az ember vágyakozva gondol arra a nyugalomra és eleganciára, amit a múlt századelő belle époque korszaka jelentett. És fantasztikus dolog mindezt megtapasztalni a Genfi-tó partján fekvő Lausanne-ban, a Lausanne Palace & Spa szállodában. Az 1915-ben átadott épület a belle époque építészet remekműve. Az ötcsillagos hotelban a kényelem a legmodernebb, ám az elegancia klasszikus. Nem csoda, hogy a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnökei itt szállnak meg.



LAUSANNE
PALACE & SPA
HOTEL

A ROVATOT SZERKESZTI: MÖRK LEONÓRA

Török fürdő az Alpokban

Szauna,
víz
és tea

Diókenyér kolbásszal

A hotel a környékbeli gazdálkodóktól vásárol **biotermékeket**. Reggel, délelőtt, este az alpesi konyha összes finomsága a svédasztalra kerül: kolbászok, sajtok, friss saláták. A saját készítésű diókenyeret meg kell kóstolni. Az eperekvár rebarbarával pedig egyenesen mennyei!



Fontos tudnivalók

Hotel Hochschobert
100 szoba, kényeztető (20-25 négyzetméter) a családi apartmanig (70 nm)
Árak télen 141 eurótól 187 euróig/fő/éjszaka, teljes „HochschobertN” kínálattal: reggeli, délelőtti imbiszbéd, vacsora, plusz fürdés és élményvilág, fitnesz, naponta vízi torna, meditáció kínálat. Egész évben nyitva!



Aki csak sielni jár a szomszédba, **sokat veszít**, ha elkerüli a mediterrán és a keleti élmények birodalmát.

HochschobertN – így nevezik a rugalmasan elbátortó, egyenre szabott pihenést az ausztriai négycsillagos szállodában.

Alpokban pagoda? A Turrachi tó felől nézve szokatlan látvány a szálloda színes Kina-tornya; mögötte a Nockberge hegycsúcsai mintegy körülfelik a hegyi tavat. A télen befagyó tóban meghökkenő a gőzölő vízi medence is. Egyedülálló a világon ez a több leválasztott fürdő, távfűtéssel temperálják a vizet 30 fokra. A vendég úszik a vízben – és mellette a tavon korcsolyáznak, a szinte karnyújtásnyira lévő hegyeken pedig sielnek...

Jet-masszázsztól török fürdőig
Három szabadterület, 36-38 fokok Jet-masszázs medencében is lehet pihenni, a fedett uszodaszélegen símedence, közepén kandalló, fahasabok izzanak benne. Az északi élményt különféle szaunák s a cirbolyafenyő szauna faház adja. A Kelta kályha nevű tepidáriumban a falak és az üledékek 38 fokra melegítettek. Nem maradhat ki az élvezetek közül a török fürdő, a hamam sem. Amikor a fürdőterem közepén ráhasalunk a meleg haskőre, megszűnik a külvilág. A megtisztulás nem csak testileg, de lelkileg is érezhető, miközben a hammam-mester szappanhabbal lemosa a vendéget. Ebben a szállodában lehet megismerkedni a „haki stretchrelax” eljárással, amely a nyak, váll, fej kizárásával koncentrált, vagy a tradicionális kínai orvoslás egyik válfajával, a „tuina” kezelési nyújtó technikájával.

Élő a lustálkodásból! A helyszín: Karintia és Stájerország között; a Nockberge 2400 méter magas, tuti hóízteret egészen április végéig. A széles pályákon kényelmesen körbesíelhető a hegyvidék. Aki viszont szánkózni szeretne: rögzített már óránként 40 km-es sebességgel egy sípályán? Közben gyönyörködhet a tájban, és persze az izgalom is feldobja. A nyugalmasabb sportok kedvelői gyalogtúrázhatnak a cirbolyaerdőben, és az évszaktól függően a nordic-walkingot a mountainbike-on át a bókálgató gyaloglásig és sífutásig számtalan lehetőség közül választhatnak.

14 fejező, és sült, valamint 38 km pályán vanja a sport szerelmeseit.

